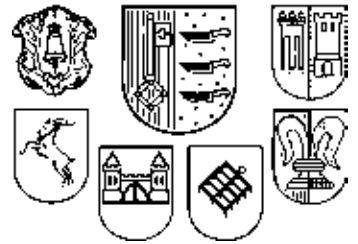


Nachrichtenblatt

für das Untere Härtsfeld

Amtliche Nachrichten
der Gemeinde Dischingen
mit Teilorten:
Ballmertshofen
Demmingen
Dunstelkingen
Eglingen
Frickingen
Trugenhofen



49/11

Freitag, den 09. Dezember 2011



EGLINGER THEATERTAGE

Theater4Kids präsentieren

„Die Tasche des Sandmanns“

**Aufführung: am 18.12.2011 um 14.30 Uhr
in der Turn- und Festhalle Eglingen**

In den Hauptrollen:

Felix Zimmermann, Sina Zeyer, Carina Stritzelberger, Natalie Transfeld, Leonie Stolz, Annika Roßmann, Steffi Weigl, Yara Mayer, Clarissa Kraus, Caroline Roßmann, Lea Stolz, Madlen Sawa, Laura Hopp, Lea Bäurle, Michelle Hofmann, Anton Weigl, Nina Kraus und Fanny Mayer

Auf Ihr Kommen freut sich der SV Eglingen-Demmingen e.V.

Amtliche Bekanntmachungen

Redaktions- schluss

Das letzte Nachrichtenblatt
in diesem Jahr erscheint
am **Freitag, 23.12.2011**

Redaktionsschluss
hierzu ist bereits am
Freitag, 16.12.2011, 11.00 Uhr

Das erste Nachrichtenblatt
im neuen Jahr erscheint am
Freitag, 13.01.2012
Redaktionsschluss hierzu ist am
Dienstag, 10.01.2012, 11.00 Uhr

Gemeinderatssitzung am 29.11.2011

1. Vorstellung der Planungen für den Ausbau der Gemeindeverbindungs- straßen „Dunstelkingen-Hofen“ und „Hofen-Eglingen“

Bürgermeister Alfons Jakl erläuterte,
dass der Sanierungs- bzw. Ausbaube-
darf dieser zwei Gemeindeverbindungs-
straßen unumstritten ist.

Die Gemeinde möchte die notwendigen
Maßnahmen im Jahr 2012 durchführen,
sofern die Finanzierung sichergestellt
werden kann. Hierzu ist die Gemeinde
auf Mittel des Ausgleichsstockes und/
oder des Gemeindeverkehrsfinanzie-
rungsgesetzes (GVFG) angewiesen.
Für die Antragstellung werden die
entsprechenden Planungen und die
anstehenden Baukosten benötigt. Der
Technische Ausschuss hat deshalb am
27.06.2011 beschlossen, das Ingenieur-
büro Gansloser aus Hermingen mit
den Planungen und Kostenermittlungen
zu beauftragen.

Herr Gansloser berichtete, dass es sich
bei der Gemeindeverbindungsstraße
„Dunstelkingen-Hofen“ um eine Baulänge
von ca. 1.680 m und einer bituminösen
Fahrbahnbreite von ca. 4,60 m bis 5,0 m
handelt. Die Planung sieht eine punktu-
elle Ausbesserung im Bereich der aus-
gebrochenen Asphaltbefestigung vor.
Weiterhin müssen die überwachsenen
Fahrbahnränder abgeschoben
werden, damit das Oberflächenwasser
schadlos ablaufen kann.

Anschließend soll die bestehende
bituminöse Oberflächenbefestigung
ganzheitlich mit einer 8 cm starken
bituminösen Decktragschicht überzogen
und der Höhenunterschied zwischen
der neuen Asphaltoberfläche und
dem angrenzenden Gelände mit
Schottermaterial ausgeglichen werden.
Die Brutto-Gesamtbaukosten belaufen
sich auf ca. 261.000 Euro.

Die Planung zur Gemeindeverbindungs-
straße „Hofen-Eglingen“ sieht zwei
Varianten vor.

Variante 1:

Bei der Variante 1 handelt es sich um eine Baulänge von ca. 1.800 m und einer bituminösen Fahrbahnbreite von ca. 3,0 m bis 3,30 m. Hierbei erfolgt eine einfache Deckensanierung durch abschieben der eingewachsenen Fahrbahnränder und Aufbringung einer 8 cm starken Tragdeckschicht. Anschließend wird der Höhenunterschied zwischen der neuen Asphaltoberfläche und dem angrenzenden Gelände mit Schottermaterial ausgeglichen. Die Brutto-Gesamtbaukosten belaufen sich hier auf ca. 239.000 Euro.

Variante 2:

Bei der Variante 2 beträgt die Baulänge ebenfalls ca. 1.800 m, die bituminöse Fahrbahnbreite jedoch ca. 4,0 m und das Bankett beidseitig je 0,50 m. Die Planung hierzu sieht den Ausbau der bestehenden bituminösen Oberflächenbefestigung sowie die Verbreiterung der bituminösen Fahrbahnbreite um 1,0 m auf 4,0 m und beidseitigem Bankett mit je 0,50 m vor. Im Bereich der Verbreiterung ist ein grundhafter Ausbau mit einer Stärke von 60 cm vorgesehen. In Einschnittsbereichen soll eine Entwässerung geschaffen werden. Als Abschluss ist der Einbau einer 10 cm starken, einschichtigen Tragdeckschicht sowie die Herstellung der Bankette vorgesehen. Hier belaufen sich die Brutto-Gesamtbaukosten auf ca. 355.000 Euro.

Die Planung soll dann auch im Ortschaftsrat Dunstelkingen am 15.12.2011 präsentiert werden.

Der Gemeinderat hat den Planungen für die Sanierung bzw. den Ausbau der Gemeindeverbindungsstraßen Dunstelkingen-Hofen und Hofen-Eglingen, für die Variante 2, einstimmig zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, Mittel aus dem Ausgleichstock und dem GV-FG zu beantragen. Im Zuge der weiteren Detailplanungen soll geprüft werden, ob es möglich ist, bestehende Feldwegeinmündungen für Ausweichmöglichkeiten bei Gegenverkehr auszubauen.

2. Feststellung der Jahresrechnung 2010

Grundlage für die Finanzwirtschaft der Gemeinde im Rechnungsjahr 2010 war die vom Gemeinderat am 11.01.2010 beschlossene Haushaltssatzung mit Haushaltsplan. Durch die Ablehnung bzw. Zurückstellung der beantragten Ausgleichstockmittel für die Kindertagesstätte und die Mensa und die Entscheidung, in die Egauhalle eine Hackschnitzelheizung mit Wärmenetz für die Schulen einzubauen, wurde ein Nachtragsplan notwendig. Dieser wurde am 27.09.2010 beschlossen.

Das **Gesamtvolumen** des Haushalts lt. Rechnungsergebnis beträgt **12.655.796,17 Euro**. Das sind 3.276.568,75 Euro mehr als im Vorjahr (34,93 %) und 572.698,17 Euro mehr als im Haushaltsplan veranschlagt.

Das Jahr 2010 schließt ab mit einem Überschuss von 801.843,11 Euro, der der Rücklage zugeführt wird. Vom Gesamtvolumen entfallen auf den **Verwaltungshaushalt 8.276.779,37 Euro**. Dies sind 392.794,37 Euro mehr als geplant und 852.625,81 Euro mehr als im Jahr 2009.

Nachstehend sind die **Einnahmequellen** und die **Ausgaben** des Verwaltungshaushalts aufgeführt.

Dank höherer Landeszuweisungen, hohen Gewerbesteuererinnahmen und geringeren Unterhaltungs- und Bewirtschaftungskosten können dem Vermögenshaushalt Mittel in Rekordhöhe von 1.791.261,35 Euro zugeführt werden. Diese liegen um 420.020,35 Euro über dem Haushaltsansatz.

Das Volumen des **Vermögenshaushalts** beträgt **4.379.016,80 Euro**.

Daraus wurden Mittel für Baumaßnahmen in der einmaligen Höhe von 3.071.322 € verwendet. Die Hauptmaßnahmen waren die Energiemaßnahmen mit der Infrastrukturauschale an der Grundschule Dischingen, der Turnhalle und dem Bürgerhaus in Dunstelkingen von zusammen über 200.000 €, die Sanierung der Egauhalle mit Platzgestaltung und der Zufahrt von der Ortsmitte mit über 938.000 €, die Wohnumfeldmaßnahmen in Ballmertshofen und Eglingen mit über 436.000 €, die Breitbanderschließung mit fast 562.000 €, die Hackschnitzelheizung in der Egauhalle mit Wärmenetz für die Schulen mit 490.000 € sowie verschiedene Erschließungsmaßnahmen in Baugebieten.

Für den Erwerb von beweglichen Sachen wurden 280.051,25 € ausgegeben. Zuweisungen für Investitionen wurden in Höhe von 107.000,00 € gewährt.

Finanziert wird der Vermögenshaushalt neben der Zuführung vom Verwaltungshaushalt überwiegend durch Zuweisungen von 1.486.763,13 € hauptsächlich vom Bund und vom Land.

Durch den Verkauf von Anlagevermögen konnten 327.980,75 € eingenommen werden. Es waren überwiegend Grundstücksverkäufe.

Die geplante Kreditaufnahme von 712.240 € wurde mit 412.000 € in 2010 realisiert. 300.240 € wurden als Haushaltsrest übertragen und wurden 2011 für die Hackschnitzelheizung und das Wärmenetz auch aufgenommen. Nach dem Abschluss ergibt sich ein Überschuss von 801.843,11 € der zusammen mit zweckgebundenen Mitteln der Rücklage zugeführt wird.

Der Stand der Rücklagen zum 31.12.2010 beträgt 1.365.296,30 €. Diese Mittel werden für die anstehenden Maßnahmen auch dringend benötigt.

Die Gemeinde Dischingen hat am 31.12.2010 einen Schuldenstand von 1.074.380,00 €. Neu aufgenommen wurden dieses Jahr 712.240,00 €. Bei Tilgungen von 20.780,00 € ergibt dies eine Neuverschuldung von 691.460,00 €. Dies ergibt eine Pro-Kopf-Verschuldung von 243,68 € je Einwohner gegenüber 85,70 € im Vorjahr.

Einnahmen des Verwaltungshaushalts	2010	Anteil	2010 Haushalt	Mehr/Weniger
Gdeant. an der Eink. u. UST, FamLstA	1.812.881,15	21,90%	1.629.900	182.981,15
Gewerbesteuer	1.707.027,52	20,62%	1.770.000	-62.972,48
Schlüsselzuweisungen vom Land	1.617.788,20	19,55%	1.490.200	127.588,20
Erstattungen, Verrechn. (Grupp. 16)	854.537,06	10,32%	898.766	-44.228,94
Verw.-und Betriebseinn. (Gr. 13/15)	521.401,20	6,30%	435.393	86.008,20
Grundsteuer B	516.973,57	6,25%	515.000	1.973,57
Sonstige Steuern, kalk.Einnahmen	507.308,50	6,13%	402.554	104.754,50
Zuweisungen, Zuschüsse (Grupp. 17)	495.760,54	5,99%	490.222	5.538,54
Gebühren,zweckgeb.Abgaben(Gr.10/12)	134.498,63	1,63%	142.950	-8.451,37
Grundsteuer A	108.603,00	1,31%	109.000	-397,00
	8.276.779,37	100,00%	7.883.985	392.794,37

Ausgaben des Verwaltungshaushalts	2010	Anteil	2010 Haushalt	Mehr/Weniger
Sächlicher Verw.u.Betriebsaufwand (5/6)	2.219.863,50	26,82%	2.348.132	-128.268,50
Zuführung zum Vermögenshaushalt	1.791.261,35	21,64%	1.371.241	420.020,35
Personalausgaben	1.580.107,29	19,09%	1.604.222	-24.114,71
Kreisumlage	883.608,08	10,68%	883.600	8,08
Zuw. f. lfd. Zwecke, soziale Leistungen	737.795,37	8,91%	729.690	8.105,37
Finanzausgleichsumlage	582.917,50	7,04%	582.900	17,50
Gewerbesteuerumlage	434.124,46	5,25%	327.000	107.124,46
Zinsausgaben	35.181,32	0,43%	35.700	-518,68
Sonstiges	11.920,50	0,14%	1.500	10.420,50
	8.276.779,37	100,00%	7.883.985	392.794,37

Der Gemeinderat stimmte der Jahresrechnung einstimmig zu (Bekanntmachung im Nachrichtenblatt vom 02.12.2011). Außerdem wurde bei den Gebührenhaushalten beschlossen, dass die Überdeckung beim Mitteilungsblatt von 9.207,70 € durch Einstellung in die Gebührenerkalkulation in den Jahren 2012 und 2013 ausgeglichen wird. Die Unterdeckung beim Bestattungswesen von 62.371,18 € wird nicht mehr ausgeglichen.

3. Feststellung der Bilanz 2010 für den Eigenbetrieb Wasserversorgung

Grundlage für die Erstellung des Jahresabschlusses der Wasserversorgung waren der Jahresabschluss 2009 und die auf Grund des Wirtschaftsplans und des Vermögensplans vom 11.01.2010 und den Änderungen des Nachtragsplans vom 27.09.2010 getätigten Einnahmen und Ausgaben des Jahres 2010.

Die Bilanzsumme zum 31.12.2010 beträgt 2.124.348,62 €. Auf der Aktivseite nimmt das Anlagevermögen um 85.616,07 € auf 1.887.711,66 € zu. Es wurde mit 184.324,50 € mehr investiert als mit 98.708,43 € abgeschrieben wurde.

Das Umlaufvermögen nimmt um 33.828,81 € auf 236.636,96 € zu. Diese Steigerung kommt hauptsächlich durch den positiven Kassenbestand zum Jahresende.

Auf der Passivseite bleibt das Stammkapital mit 100.000 € unverändert ebenso wie die Allgemeine Rücklage mit 209.611,40 €. Das Eigenkapital steigt um 17.079,80 € auf 350.544,34 €. Die Verbindlichkeiten nehmen um 112.048,08 € zu auf 1.379.286,28 €. Dies hauptsächlich durch die Kreditaufnahme von 334.000 € bei Tilgungen von 111.258,38 €.

Die Wasserversorgung erwirtschaftet mit 17.079,80 € wieder einen Gewinn und eine Konzessionsabgabe in Höhe von 19.433,91 € kann an die Gemeinde auch bezahlt werden.

Zu dem guten Ergebnis führen die gesunkenen Unterhaltungsaufwendungen. Hier mussten gegenüber dem Vorjahr um fast 56.000 € weniger ausgegeben werden.

Zum Jahresende 2010 hat der Eigenbetrieb Kreditmarktschulden in Höhe von 1.252.427,08 €. Dies sind 222.741,62 € mehr als 2009.

In der Vermögensplanabrechnung wurden neue Haushaltsreste in Höhe von 137.700 € ausgewiesen. Der Gemeinderat hat dem Jahresabschluss 2010 des Eigenbetriebs Wasserversorgung Dischingen einstimmig zugestimmt (Bekanntmachung im Nachrichtenblatt vom 02.12.2011). Der Jahresgewinn von 17.079,80 € wird auf neue Rechnung vorgetragen und beim Eigenbetrieb Wasserversorgung belassen. Dem Betriebsleiter wurde Entlastung erteilt.

4. Feststellung der Bilanz 2010 für den Eigenbetrieb Abwasserentsorgung

Die Grundlage für den Jahresabschluss 2010 der Abwasserentsorgung waren der Abschluss 2009 und die auf Grund des Wirtschaftsplans und des Vermögensplans vom 11.01.2010 und den Änderungen des Nachtragsplans vom 27.09.2010 getätigten Einnahmen und Ausgaben des Jahres 2010.

Die Bilanzsumme zum 31.12.2010 beträgt 6.951.673,63 €. Auf der Aktivseite verändert sich das Anlagevermögen um 58.657,42 Euro auf 6.622.516,56 €. Es wurden 254.844,75 € investiert während nur 196.187,33 € abgeschrieben wurden.

Das Umlaufvermögen nimmt um 133.096,48 € auf 329.157,07 € zu. Hier sind die Forderungen durch die erst 2011 erfolgte Gebührenberechnung wegen der gesplitteten Abwassergebühr deutlich angestiegen. Der nicht durch Eigenkapital gedeckter Fehlbetrag aus der GuV konnte im Zuge des Nachtragsplans auch durch die oben beschriebenen Maßnahmen und die Einstellung der kompletten Gebührenunterdeckung in die Gebührenerkalkulation 2010 um -283.116,87 € abgebaut werden und beträgt nun 0,00 €.

Auf der Passiv-Seite bleibt das Stammkapital unverändert bei 0 €. Die Verbindlichkeiten steigen um 2.247,03 € auf 3.475.067,63 € an

Die Gewinn- und Verlustrechnung weist einen Jahresgewinn von 167.966,74 € aus, wie es in der Gebührenerkalkulation für die gesplittete Abwassergebühr vorgesehen war.

Die Gebühreneinnahmen liegen mit 650.969,70 € um 2.530,30 € unter dem Planansatz. Gegenüber dem Vorjahr haben sie sich allerdings um 32.874,53 € erhöht. Der hohe Jahresgewinn konnte auch erzielt werden, da die Unterhaltungskosten in 2010 deutlich geringer ausfielen als geplant und die Umlagen des Abwasserzweckverbands „Härsfeld“ um über 100.000 € unter den Ansätzen lagen.

Nach den bereits erfolgten Kalkulationen der Gebühren für 2011 und 2012 kann gesagt werden, dass zumindest bis Ende 2012 keine größeren Gebührensprünge anstehen.

In der Vermögensplanabrechnung wurden neue Haushaltsreste in Höhe von 174.000 € ausgewiesen. Zum Jahresende 2010 hat der Eigenbetrieb Kreditmarktschulden in Höhe von 3.134.089,30 €. Dies sind 326.396,95 € mehr als 2009.

Der Gemeinderat hat dem Jahresabschluss 2010 des Eigenbetriebs Abwasserentsorgung Dischingen einstimmig zugestimmt (Bekanntmachung im Nachrichtenblatt vom 02.12.2011). Der Jahresgewinn wird zur Verlustabdeckung der Vorjahre verwendet. Dem Betriebsleiter wurde Entlastung erteilt.

5. Bürgerbefragung zum Thema „Windenergie“ – Vorstellung der Ergebnisse

Das Ergebnis der Bürgerbefragung vom 27.11.2011 wurde bereits im Nachrichtenblatt vom 02.12.2011 ausführlich dargestellt. Dieses Ergebnis wird in die weitere Entscheidungsfindung des Gemeinderates einfließen.

6. Vergabe der Planungsleistungen für den Ausbau der Ortsdurchfahrt Dischingen (L 2033)

Bürgermeister Alfons Jakl berichtete, dass sich die L 2033 im Bereich der Ortsdurchfahrt Dischingen seit über einem Jahrzehnt in einem äußerst schlechten Zustand befindet, so dass alle Verkehrsteilnehmer und vor allem die Anlieger unter diesem Umstand zu leiden haben. Es hat sich deshalb auch eine Bürgerinitiative gegründet, die den Ausbau der Ortsdurchfahrt, auch aus Sicht des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung, zu Recht massiv einfordert.

Ein Antrag der Anlieger, die Geschwindigkeit bis zum Ausbau auf 30 km/h zu begrenzen, war leider nicht erfolgreich, so dass immer mehr Frust und Ärger aufkommt. Das Regierungspräsidium Stuttgart hat die ablehnende Haltung damit begründet, dass die bisherigen Lärmberechnungen mit den Verkehrszahlen 2005 erfolgt sind und diese weit unter den Richtwerten lagen.

Auf Grund des Antrages der Gemeinde vom 09.08.2011 wurden jetzt die aktuellen Verkehrszahlen 2010 betrachtet. Diese Zahlen sind niedriger als die Verkehrszahlen 2005, so dass die nach RLS-90 berechneten Lärmwerte noch niedriger wären.

Hinsichtlich des schlechten Zustandes der Fahrbahnoberfläche besteht bei der Berechnungsrichtlinie RLS 90, die nach den Richtlinien für straßenverkehrsrechtliche Maßnahmen zum Schutz der Bevölkerung vor Lärm anzuwenden ist, keine Möglichkeit diesen zu berücksichtigen. Ohne Überschreitung der Richtwerte besteht keine Rechtsgrundlage für die Anordnung straßenverkehrsrechtlicher Maßnahmen aus Lärmschutzgründen. Eine Geschwindigkeitsbeschränkung kommt daher nicht in Betracht.

Um in dieser Sache weiter voranzukommen, hat die Gemeinde beim Regierungspräsidium Stuttgart den Antrag gestellt, die Ortsdurchfahrt Dischingen möglichst bald und zeitnah in 3 Bauabschnitten auszubauen. Der abschnittsweise Ausbau hätte für das Land und die Gemeinde den großen Vorteil, dass die Kosten auf mehrere Haushaltsjahre verteilt werden können und somit auch die Gemeinde die Finanzierung ihrer erforderlichen Maßnahmen (Gehwege, Randsteine, Kanalisation, Wasserleitung und dgl.) sicherstellen kann.

Aus Sicht der Gemeinde würde sich folgende Abschnittsbildung anbieten:

- Ortseingang von Ballmertshofen her kommend bis zur Einmündung der Schloßstraße
- Einmündung Schloßstraße bis zur Einmündung Hauptstraße
- Einmündung Hauptstraße bis zum Ortseende Richtung Neresheim

Auf Grund dieses Antrages hat am 26.10.2011 ein Gespräch mit Vertretern des Regierungspräsidiums Stuttgart – Baureferat Ost in Ellwangen stattgefunden. Hierbei wurden die Hoffnungen der Gemeinde auf eine schnelle Lösung gedämpft, da dem RP offensichtlich nicht nur die finanziellen Mittel für den Ausbau der Ortsdurchfahrt, sondern auch die Mittel für die Planung, nicht zur Verfügung stehen.

Da der Gemeinde Dischingen der Ausbau der Ortsdurchfahrt sehr am Herzen liegt, wurde vereinbart, dass die Gemeinde die gesamten Planungsleistungen in Auftrag gibt und für den Planungskostenanteil des Landes in Vorleistung geht.

Die Verwaltung hat 4 Honorarangebote für die Planungsleistungen zum Ausbau der Ortsdurchfahrt eingeholt. Diese beinhalten die Planung der Verkehrsanlagen einschließlich Entwurfsvermessung und die Planungen für die Ingenieurbauwerke Kanal und Wasserleitung.

Die Auswahl der Planungsbüros wurde mit dem Regierungspräsidium abgestimmt.

Bei den Verkehrsanlagen wurden von der Gemeindeverwaltung anrechenbare Kosten von 1 Mio. Euro vorgegeben. Diese Kosten ergeben sich aus der gesamten Verkehrsfläche und angenommenen Baukosten von ca. 95 Euro/qm.

Bei der Kanalisation wurden von der Gemeindeverwaltung anrechenbare Kosten von 275.000 Euro vorgegeben. Diese Kosten ergeben sich aus den anstehenden Sanierungs- und Auswechslungsmaßnahmen nach der Eigenkontrollverordnung und des AKP.

Bei der Wasserleitung wurden von der Gemeindeverwaltung anrechenbare Kosten von 300.000 Euro vorgegeben. Diese Kosten ergeben sich aus der Länge der Leitungserneuerung und der Erneuerung der Schächte und Hausanschlussleitungen. Diese wurden im Rahmen der Rohrnetzanalyse durch die RBS/WAVE ermittelt.

Der Gemeinderat hat einstimmig die Planungsleistungen für die Verkehrsanlagen und Ingenieurbauwerke an die jeweils günstigste Bieterin, das Ing.-Büro Helmut Kolb aus Steinheim, mit der Gesamt-Angebotssumme – Brutto von 48.495,74 €, vergeben.

7. Einvernehmen zu Bauanträgen

Der Gemeinderat hat folgenden Bauvorhaben zugestimmt:

- Neubau eines Deck-/Warte- und Ferkelstalles mit offener Güllegrube und 3 Silos in Eglingen, Flst.-Nr. 384
- Erweiterung eines Bürogebäudes in Modulbauweise in Eglingen, In der Schrai, Flst.-Nr. 141

Der Gemeinderat hat folgender Deckblattänderung zugestimmt:

- Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage im UG in Dischingen, Am alten Bahnweg 14, Flst.-Nr. 28/3

Sitzung Technischer Ausschuss

Am **Mittwoch, 14.12.2011** findet um **18.00 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt. Treffpunkt ist „Am Lindenberg“ in Demmingen.

Tagesordnung:

1. Felsicherung Am Lindenberg in Demmingen
2. Erweiterung der Straßenbeleuchtung in Osterhofen
3. Einvernehmen zu Bauanträgen
4. Bekanntgaben und Anfragen

Die Bevölkerung ist hierzu recht herzlich eingeladen.

Alfons Jakl, Bürgermeister

Ausbildungsplatzbörse

METZGEREI BAURSCHMID

Schulweg 12, 89561 Dischingen
Telefon 07327 922444

Ansprechpartner:

Reinhold Baur Schmid

→ Bitte schriftliche Bewerbung

Ausbildungsberuf:

→ Fleischer

Schulische Voraussetzung:

→ Hauptschulabschluss



Ansprechpartner

Fa. Aufheimer, Telefon 07327 788

Bitte schriftliche Bewerbungen

Ausbildungsberuf:

→ Anlagenmechaniker

Sanitär – Heizung – Klima

– Fachrichtung Wassertechnik

– Fachrichtung Heizungstechnik

Schulische Voraussetzung:

→ Hauptschulabschluss

Mitteilungen des Bürgeramts

Geburten



Am 24.11.2011 in Dillingen a.d. Donau

Vincent Kleinknecht, Sohn von Elke und Alexander Kleinknecht, Wagenhofen, Am Kugelberg 1

Am 24.11.2011 in Ulm

Hannah Lena Schmid, Tochter von Tanja Schmid und Edgar Haag, Dischingen, Friedhofstraße 18

Herzlichen Glückwunsch

Sterbefall



Am 28.11.2011 in Heidenheim an der Brenz

Elfriede Kölle, Osterhofen, Baumgrieserstr. 13, im Alter von 73 Jahren

Herzliches Beileid

Jubilare



Allen Jubilaren wünschen wir auf diesem Wege alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

Neue Mitbürger

Jörg und Corina Koths mit Sohn Leon,
Dischingen von Nattheim

Kathrin Baumann mit Tochter Mia, Frickingen von Nattheim

Herzlich willkommen

Neujahrsempfang

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am **Donnerstag, 19.01.2012** findet in der Egauhalle Dischingen der sechste Neujahrsempfang der Gemeinde statt. Bei dieser Veranstaltung werden u. a. Blutspender, Sportler, Kommunalpolitiker und Personen, die sich für unsere Gemeinde im Jahr 2011 besonders verdient gemacht haben, geehrt.

Bezüglich der **Sportlerehrung** ergeht deshalb schon jetzt die Bitte an sämtliche Vereine, bis zum 31.12.2011 diejenigen Sportler der Gemeinde vorzuschlagen, die die persönlichen Voraussetzungen für eine Ehrung (Ziffer 3 der Richtlinien) erfüllen. Dabei sind die errungenen Titel im Jahr 2011 maßgebend.

Bitte richten Sie Ihre Vorschläge für sportliche Ehrungen schriftlich mit einer Begründung an die Gemeindeverwaltung, Frau Neufischer, Zimmer 3. Nachfolgend werden nochmals die Richtlinien veröffentlicht.

Welche Personen für ihr **besonderes Engagement** im Jahr 2011 geehrt werden, erfolgt auf Anregung des jeweiligen Ortschaftsrates. Bitte setzen Sie sich hier bei einem Vorschlag mit dem Ortsvorsteher in Verbindung bzw. bei Dischingen und Schrezheim mit der Gemeindeverwaltung.

Ihr Bürgermeister,
Alfons Jakl

Richtlinien für die Ehrung von Sportlern:

1. Grundsatz:

Die Gemeinde Dischingen führt jährlich für das letzte Kalenderjahr eine Ehrung für Einzelsportler und Mannschaften durch, die sich durch besondere sportliche Leistungen ausgezeichnet haben.

2. Sachliche Voraussetzungen:

Es werden nur Sportler geehrt, die aus Dischingen stammen, in Dischingen wohnen oder für einen Dischinger Verein starten. Geehrt werden nur Sportler, die einem Verein angehören, der Mitglied eines Fachverbandes im Deutschen Sportbund oder Mitglied beim Württembergischen Landessportbund ist. Geehrt werden grundsätzlich alle Sportler, also z. B. auch Schüler, Jugendliche, Junioren, Senioren und Behinderte. In gleicher Weise können auch Schüler und Schülergruppen, die für die Dischinger Schule starten, geehrt werden.

3. Persönliche Voraussetzungen:

Es erfolgt eine Ehrung für folgende Leistungen:

- Teilnahme an Deutschen-, Europa und Weltmeisterschaften sowie Olympische Spiele
- Süddeutsche Meisterschaft 1. – 3. Platz
- Baden-Württembergische Meisterschaft 1. – 3. Platz
- Württembergische Meisterschaft 1. – 3. Platz
- Staffel-, Kreis-, Gau- und Bezirksmeisterschaft
- Meister- und Aufstiegsmannschaften (ohne Reserven)

Das Landratsamt Heidenheim – Fachbereich Wald und Naturschutz informiert:

Lehrgänge für Privatwaldbesitzer an den Forstlichen Bildungszentren des Landesbetriebs ForstBW

Die Angebote von Januar bis April 2012: Forstliches Bildungszentrum Königsbronn

- WB-0812 Die Auswirkungen des Klimawandels auf den Wald in Ba-Wü 13.03.
- WF-0412 Holzernte-Aufbaulehrgang *** 20. – 24.02.
- WF-0712 Holzlücken im Privatwald *** 07. – 09.03.
- WF-0812 Sachkunde-Nachweis „wiederkehrende Seilwinden-Prüfung“ *** 28.02.
- WF-0912 Sachkunde-Nachweis „wiederkehrende Forstkran-Prüfung“ *** 29.02.
- WF-1212 Holzlücken mit dem Pferd 02. – 04.04. (Lg.-Gebühr: 360 € Vorkasse; LBG-Mitgl. 180 €)
- BM-0112 Holzsortierung und Holzvermarktung 20. – 22.02.

Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe

- WB-0112 Waldbewirtschaftung für Neueigentümer von Wald
- Teil 1 ForstBW, Wald-Geschichte, -Erneuerung, -Pflege, Arten, Standortsfaktoren, Wild 01. – 02.03.
- Teil 2 Rechtliche und steuerliche Grundlagen, Holzsortierung und -verkauf 15. – 16.03.

- Teil 3 Waldfunktionen, Schutzgebiete, Verkehrssicherungspflicht 22. – 23.03.
- WB-0512 Walderneuerung durch Pflanzung 27. – 28.03.
- WF-0212 Holzernte-Grundlehrgang *** 25. – 27.01., 01. – 03.02., 27. – 29.02.
- WF-0312 Kombiniertes Motorsägen- und HE-Grundlehrgang 13. – 17.02.
- WL-0512 Wildschäden im Wald 29. – 30.03.
- BM-0212 Vermarktung von Nadelstarkholz 20.04. (Waldschulheim Höllhof/Gengenbach)

Überregionales Stützpunkt-Angebot: Forstlicher Hauptstützpunkt Schwarzach

BM-0612 Der Privatwald als Energieholzlieferant 19.04.

Anmeldung: möglichst bis vier Wochen vor Beginn
Teilnehmerkreis: Privatwaldbesitzer, Waldbauern, Revierleiter, FBG-Angehörige, Kommunen, Unternehmer und Mitarbeiter, Interessierte
Kosten: Lehrgangsgebühren, wenn nicht anders vermerkt: 40 € pro Tag, für Privatwaldbesitzer in Ba-Wü ermäßigt: 20 €. Abweichende Lg.-Gebühr bei Motorsägen-Lehrgängen, beim kombinierten Lehrgang WF-0312 und bei WF-1212. Mitglieder der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft Ba-Wü bezahlen bei den mit *** gekennzeichneten Lehrgängen keine Lehrgangsgebühren, beim kombinierten Lehrgang WF-0312: 40 €, bei WF-1212: 180 €. Am FBZ Königsbronn ggf. Unterkunft und Verpflegung für ca. 30 € pro Tag bei Vollpension.

Die Belegung der Lehrgänge erfolgt nach der Reihenfolge der Anmeldungen. Im Übrigen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bildungsangebotes 2011.

Nähere Informationen

und Anmeldung bei:
Forstliches Bildungszentrum Königsbronn, Stürzelweg 22, 89551 Königsbronn, Tel.: 07328 9603-13, Fax: 07328 9603-44, E-Mail: fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de

Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe, Richard-Willstätter-Allee 2, 76131 Karlsruhe, Tel.: 0721 926-3391, Fax: 0721 926-6297, E-Mail: fbz.karlsruhe@forst.bwl.de

Forstlicher HSP Schwarzach, Schlossweg 1, 74869 Schwarzach, Tel.: 06261 841060, Fax: 06261 844705, E-Mail: forst.schwarzach@neckar-odenwald-kreis.de

Das gesamte Lehrgangsangebot des Landesbetriebs ForstBW finden Sie im Internet unter www.wald-online-bw.de sowie bei der Unteren Forstbehörde an Ihrem Landratsamt in der Broschüre aktiv für den Wald – Bildungsangebot 2012 des Landesbetriebs ForstBW.



Abfallkalender

Montag, 12.12.2011

Gelber Sack

Mittwoch, 14.12.2011

Biomüll

Wertstoff-Center

Öffnungszeiten
Dienstag, 16.00 Uhr – 18.00 Uhr und jeden Samstag 8.00 Uhr – 12.00 Uhr
Für Fragen zur Abfallbeseitigung wenden Sie sich bitte an den Kreisabfallwirtschaftsbetrieb in Heidenheim-Mergelstetten, Telefon 07321 9505-0.



Geschenkideen zu Weihnachten oder anderen Anlässen

Folgende Karten und Broschüren sind beim Bürgeramt bzw. Fremdenverkehrsamt (Gemeindekasse) erhältlich:

- Karten Seniorenball am 22.01.2012 (beim Bürgeramt ab 12.12.2011)
 - bis 30 Jahre 15,00 €
 - bis 45 Jahre 13,00 €
 - bis 60 Jahre 10,00 €
 - über 60 Jahre 6,00 €
 Senioren aus Dischingen, Schrezheim und Trugenhofen erhalten wie in den vergangenen Jahren wieder Freikarten
- Geschenkabonnement Nachrichtenblatt (über Bürgeramt)
 - innerhalb Gemeindegebiet 30,00 €
 - außerhalb Gemeindegebiet 60,00 €
- Radwandertouren Schwäbische Ostalb (13 Radwandertouren) 7,50 €
- Wandertouren Schwäbische Ostalb (27 Wandertouren) 4,00 €

- Archäologischer Wanderführer „Spurensuche in der Brenzregion“ 9,90 €
- Freizeitkarte Landkreis Heidenheim „Entdeckertouren für Naturliebhaber“ 6,00 €
- Bildband „Faszination Ostalb“
 - Sonderangebot – 3,00 €
- Freizeitkarte Geopark Schwäbische Alb – Westalb (von Schorndorf bis Stockach und von Spaichingen bis Göppingen) 6,60 €
- Infokarte Schwäbische Ostalb 1,00 €
- Buch „Auf'm Härtsfeld“ von Paul Randler 8,00 €
- Buch „Die Geschichte des Pfarrdorfes Demmingen mit seinen Filialen Wagenhofen und Duttstein“ von Johann Evangelist Schöttle 13,00 €
- Geschichte und Beschreibung der Burg Katzenstein 1,50 €
- Rad- und Wanderkarte Heidenheim und Umgebung 4,95 €

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notfalldienst:

Wochenenddienst:

von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr sowie von Mittwoch 13.00 Uhr bis Donnerstag 7.00 Uhr,

werktäglich Notdienst:

Montag, Dienstag, Donnerstag jeweils von 19.00 Uhr bis um 7.00 Uhr des Folgetages. Diese Dienste sind zu erfragen unter Tel. Nr. 0180 3963009.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an 112 (Rettungsleitstelle).

Sozialstation:

Einsatzleitung:
Telefon 07326 919150

Nachbarschaftshilfe:

Telefon 420 oder 5434

Zahnarzt:

Notfalldienst zu erfragen unter Telefon 0711 7877777

Bereitschaftsdienst

(Notdienstturnus/Härtsfeldturnus) der Dischinger, Nattheimer und Neresheimer Apotheken:

bis Montag, 12.12.2011, 8.30 Uhr
MARIEN-APOTHEKE NERESHEIM

von Montag, 12.12.2011, 8.30 Uhr bis Montag, 19.12.2011, 8.30 Uhr
STADT-APOTHEKE NERESHEIM

Die Apotheken sind dienstbereit montags bis freitags in der Zeit von 8.30 – 20.00 Uhr und an Samstagen, Sonn- und Feiertagen in der Zeit von 8.30 – 12.00 Uhr und wieder ab 18.00 Uhr bis zum Folgetag um 8.30 Uhr.

Außerhalb dieser Zeiten wird auf den Notdienst der Apotheken Heidenheim/Giengen/Herbrechtingen und den Aushang an der Apotheke und das Notdienstportal der Landesapothekerkammer Baden-Württemberg (www.lak-bw.de) verwiesen.

Außerdem kann er unter Tel. 22833 erfragt werden.

Tierarzt:

Bei Notfällen wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt – Kliniken und Großtierpraxen sind durchgehend dienstbereit.

Veterinärwesen und Verbraucherschutz

beim Landratsamt Heidenheim:

Tel. 07321 321-2601 auch an Sonn- und Feiertagen. Bei Schaltung des Anrufbeantworters entnehmen Sie bitte die bekannt gegebene Rufbereitschaftsnummer, bei der Sie dann in der Zeit von 8 – 16 Uhr einen Ansprechpartner erreichen können.

Polizeiposten Nattheim:

Telefon 07321 7943

Wasserversorgung:

Landeswasserversorgung
Zentralwarte Langenau,
Telefon 07345 96382120

Strom:

EnBW ODR Ellwangen
Tel. 07961 82-0

Gas:

EnBW ODR Ellwangen
Tel. 07961 82-5

Seniorenball

Am 22.01.2012 findet in der Egauhalle in Dischingen der Seniorenball der Gemeinde und des Faschingsvereins statt.

Wie in den vergangenen Jahren erhalten hierzu ab 12.12.2011 bis zum 20.01.2012 die Senioren aus Dischingen und Schrezheim wieder Freikarten beim Bürgeramt und die Senioren aus Trugenhofen bei OV Ernst.

31. Landespreis für Heimatforschung 2012

Um beispielhafte wissenschaftliche Leistungen von Menschen zu würdigen, die sich ehrenamtlich mit einem Gebiet der Heimatforschung befassen, das außerhalb ihrer fachlichen Ausbildung und ihrer Berufsarbeit liegt, wird seit 1982 jährlich der Landespreis für Heimatforschung Baden-Württemberg verliehen. Weitere Infos unter www.landespreis-fuer-heimatforschung.de oder www.km-bw.de. Der Bewerbungssprospekt liegt beim Bürgeramt der Gemeinde Dischingen aus. Bewerbungsschluss: 30.04.2012

Beratungstage bei Frau und Beruf

Nächster Beratungstermin ist Mittwoch, 14.12.2011, im Jobcenter Heidenheim, 1. OG, Zimmer 113. Während den Weihnachtsferien findet keine Beratung statt. Es können Fragen zu den Bereichen des Berufslebens wie Berufswegplanung, Berufsrückkehr, Aufstiegsförderung, Fortbildungsmöglichkeiten und der Existenzgründung geklärt werden. Zu letzterem Thema besteht auch bei der IHK Ostwürttemberg (unserem Kooperationspartner) die Möglichkeit einer ausführlichen Beratung. Die Beratungsgespräche sind vertraulich und kostenfrei. Die Beratungstermine im Januar 2012 werden wieder rechtzeitig veröffentlicht.

Anmeldung und Informationen bei der Kontaktstelle Frau und Beruf, Montag bis Freitag von 9.00 bis 11.30 Uhr, Annette Rosenkranz, Tel. 07321 5578242, E-Mail: frau-und-beruf@landkreis-heidenheim.de

Das Landratsamt, Fachbereich Landwirtschaft und der Verein für landwirtschaftliche Fachbildung Heidenheim laden ein:

Vortrag: Landwirtschaft – wo geht der Weg hin?

Termin: Mittwoch, 14.12.2011, 20.00 Uhr
Ort: Schwenkkantine, Hainenbachstraße 30, Heidenheim-Mergelstetten. Referent: Professor Dr. Mühlbaue von der Hochschule Weihenstephan-Triesdorf

Ballmertshofen



Seniorenachmittag am 04.12.2011

Zur diesjährigen Seniorenfeier konnte Ortsvorsteher Werner Koths zahlreiche Seniorinnen und Senioren begrüßen. Sein besonderer Gruß galt Bürgermeister Alfons Jakl und Pfarrer Dr. Dietmar Horst sowie allen anwesenden Ortschaftsräten.

Der Gesangverein Ballmertshofen/ Liederkranz Dischingen eröffnete den Nachmittag mit flotten Liedern (u. a. „mit Musik geht alles besser“ – „Marmor Stein und Eisen bricht“). Ortsvorsteher Werner Koths bedankte sich beim Chor für ihr Mitwirken und überreichte dem Chorleiter Martin Galgenmüller ein Weingeschenk.

Der Ballmertshofener „Mädchenchor“, unter der Leitung von Karin Dortenthon, begeisterte die Seniorinnen und Senioren mit den Liedvorträgen – „Herbstlied“ von Felix Mendelssohn-Bartholdy, „The Rose“ von Bette Middler und „schöne Weihnachtszeit“ aus 3 Haselnüsse für Aschenbrödel.

Nach gemeinsamem Kaffee und Kuchen bedankte sich Bürgermeister Alfons Jakl bei den Seniorinnen und Senioren für ihre Aufbauarbeit in Deutschland. Rückblickend auf das vergangene Jahr nannte Bürgermeister Jakl, im Gedenken an die Verstorbenen, diese nochmals namentlich.

Hinsichtlich der aktuellen Gemeindepolitik – und der damit verbundenen

finanziellen Aufwendungen – informierte der Bürgermeister ausführlich über die Themen: Windkraft, Kindergarten- und Mensaneubau, Gemeinschaftsschule, Ortsdurchfahrt Dischingen und Gemeindeverbindungsstraßen. Ebenso wurde die Sanierung des Radweges von Dischingen bis an die bayerische Grenze Richtung Ziertheim und der neu zu gestaltende Radweg – im Zuge des Ausbaus der Umgehung Bachhagel/ Burghagel – von Burghagel bis an die württembergische Grenze und der damit verbundene Ausbau auf württembergischer Seite angesprochen. Bürgermeister Alfons Jakl äußerte sich zufriedenstellend über das Haushaltsjahr 2011, warnte aber bereits schon jetzt vor den Jahren 2012 und 2013 (u. a. höhere Kreisumlage), wobei die Gemeinde wohl von den Rücklagen zehren muss.

Pfarrer Dr. Dietmar Horst erheiterte die Anwesenden mit der Geschichte „Die voreilige Beicht“. Sieglinde Theierl und Edith Bernhard rundeten das Unterhaltungsprogramm mit den Geschichten „Die Weihnachtsgans“ und „die Geschichte um den Christbaumständer“ ab. Je ein Weinpräsent erhielt Lucia Krafft (88 Jahre) als älteste teilnehmende Frau und Rudolf Jungbauer (79 Jahre) als ältester teilnehmender Mann sowie das am längsten verheiratete Ehepaar Elisabeth und Wilhelm Spiegler (55 Jahre). Ortsvorsteher Werner Koths lobte zum Schluss des Nachmittags die von der Bastelgruppe des Obst- und Gartenbauvereins wundervoll gestaltete Tischdekoration.

von links nach rechts:
BM Alfons Jakl,
Lucia Krafft, Elisabeth
Spiegler, OV Werner
Koths, Wilhelm Spiegler,
Rudolf Jungbauer



Mädchenchor

Überprüfung landwirtschaftlicher Zugmaschinen

Die Überprüfung der landwirtschaftlichen Zugmaschinen (mit Plakette 2011/2012) durch den TÜV findet in Ballmertshofen am Montag, 12.12.2011 von 9.00 – 12.00 Uhr bei der Firma Zeyer statt.

Dunstelkingen



Seniorenachmittag

Erinnerung:

Seniorenachmittag am 11.12.2011 um 14.00 Uhr in der Brauereigaststätte „Hald“ für alle Einwohner, die das 65. Lebensjahr erreicht haben.

Ortsvorsteher Papp

Demmingen



Ortschaftsratsitzung

Am Dienstag 13.12.2011 findet um 19.30 Uhr eine öffentliche Ortschaftsratsitzung im Dorfhaus statt.

Tagesordnung:

1. Seniorenfeier 2011
2. Bericht über aktuelle/abgeschlossene Maßnahmen
3. Haushaltsplan 2012
4. Bürgerbefragung zum Thema „Windenergie“, Vorstellung der Ergebnisse
5. Bekanntgaben und Anfragen
6. Bürgerfragestunde

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Stefan Kragler
Ortsvorsteher

Eglingen



Seniorenachmittag

Erinnerung:

Seniorenachmittag am 11.12.2011 um 14.00 Uhr in der Turn- und Festhalle für alle Einwohner, die das 65. Lebensjahr erreicht haben.

Ortsvorsteher Zeyer



Seniorenachmittag am 04.12.2011

Mit einem Gedicht vom Nikolaus und einem Weihnachtslied von „Maria und Josef in Bethlehem“ eröffneten die Kindergartenkinder den Seniorenachmittag mit ihren Erzieherinnen Anne Schmid und Gertrud Meyer.

„Es ist für uns eine Zeit angekommen, die bringt uns eine große Freude“ und weiteren besinnlichen Weihnachtsliedern waren vom gemischten Chor des Gesangvereins Frickingen unter der Leitung von Cornelia Strauß zu hören. Eine Querflötengruppe unter der Leitung von Judith Roser brachte im weiteren Programmverlauf weihnachtliche Stimmung in den Saal. Lea Mühlberger, Christina Roser, Selina Mayer Lisa-Marie Eberle und Jana Reichert spielten die Lieder wie „Morning has broken“ und „Wir sagen euch an, den lieben Advent“. Nach diesem Unterhaltungsprogramm gab es dann Informationen über das zu Ende gehende Jahr 2011, über die Geschehnisse in Frickingen. Ortsvorsteher Gerhard Baum berichtete über den aktuellen Stand zum Vorhaben „Bürgerhaus“. Eine Baugenehmigung wird in den nächsten Wochen erteilt werden. Ein Antrag beim Regierungspräsidium über eine Förderung aus dem ELR-Programm ist rechtzeitig gestellt worden. Ein vor Ort-Termin mit einem Vertreter des Regierungspräsidiums und des Landratsamtes fand ebenfalls statt. Nun bleibt es abzuwarten bis im März/April 2012 über den Antrag entschieden ist.

Ein weiteres Thema beschäftigte den Ortschaftsrat was den Gemeindegarten betrifft.

Hier wurde zu Beginn des Monats Oktober die Genehmigung für eine gemischte Gruppe erteilt. Die Gemeinde hat auf Beschluss des Gemeinderats die notwendigen Umbaumaßnahmen durchgeführt. Die Öffnungszeiten wurden von 30 Stunden auf 25 Stunden gekürzt.

Für 2 – 3-jährige Kinder kann in Absprache mit der Kindergartenleitung eine 12 ½ Stunden-Unterbringung pro Woche gebucht werden. Die Möglichkeit 2 – 3-Jährige im Kindergarten unterzubringen wird zurzeit schon rege genutzt. Bereits 6 Kinder unter 3 Jahren besuchen zurzeit den Kindergarten.

Die Gas- und Breitbanderschließung ist fast abgeschlossen. Fast alle Häuser wurden direkt mit einem Gas- und Breitbandanschluss versehen. Alle Straßen wurden auf-gegraben, Stromleitungen



Kindergartenkinder



Von links nach rechts:
Eheleute Josef und
Regina Sedelmeyer,
Maria Konold,
OV Baum

und Straßenbeleuchtungskabel wurden in den Boden verlegt, Standorte für Straßenleuchten wurden festgelegt und neue Trafo-Stationen wurden gebaut.

Ein Dank des Ortsvorstehers galt den Bauleuten der Firma Pappe, die mit den Anliegern und allen sonstigen Beteiligten die Bauarbeiten unfallfrei vorangetrieben haben und je nach Witterungslage in diesem Jahr noch zum Abschluss bringen.

Als Vertreter von Bürgermeister Alfons Jakl war der stellvertr. Bürgermeister Karl-Heinz Pappe zur Seniorenfeier gekommen. Sein Wunsch war, den Nachmittag zu genießen, Gespräche zu führen, alte Erinnerungen auszutauschen. In der heutigen schnelllebigen Zeit werden die Älteren immer mehr als Zielgruppe in der Werbung genutzt.

Hierin wird ein erheblicher Wirtschaftsfaktor gesehen. Karl-Heinz Pappe ließ das vergangene Jahr Revue passieren. Atomkatastrophe in Japan, Regierungswechsel in Baden-Württemberg und Windenergie waren nur einige Themen die er ansprach. Aktuell wurde in Dischingen zur Windenergie eine Bürgerbefragung durchgeführt.

Diese dient dem Gemeinderat als sehr gute Entscheidungshilfe für das weitere Vorgehen. Kindergartenneubau mit Krippe, Mensabau, Schulentwicklung bei der Egaschule und Ortsdurchfahrt Dischingen sind aktuelle Themen.

Die Einwohnerzahl in der Gesamtgemeinde ist rückläufig. Der Ortsteil Frickingen konnte seine Einwohnerzahl seit 1995 fast halten mit aktuellen 482 Einwohnern.

Ortsvorsteher Gerhard Baum bedankte sich bei den fleißigen Helfern, die den Schützenraum wieder mal in weihnachtliche Stimmung verwandelten. Ein Dank galt dem Ortschaftsrat der für das Kuchenbüffet gesorgt hatte. Mit einem kleinen Präsent wurde die älteste Teilnehmerin Maria Konold und das am längsten verheiratete anwesende Ehepaar Josef und Regina Sedelmeyer überrascht.

Allgemeines

JAKOB | Jung und Alt
Kooperieren,
Organisieren und
Begeistern in Dischingen.



*In der dunklen Jahreszeit,
mit den kalten Winden,
suchen wir Geborgenheit,
wollen Wärme finden.*

Wir laden ein bei Kerzenschein, zum adventlichen Beisammensein. Frau Voitl wird diesen Nachmittag mit uns gestalten und uns mit musikalischen Einlagen unterhalten.
Am Donnerstag, dem 15.12.2011 um 14.00 Uhr im Dorfhaus in Demmingen, da ist es so weit, wir hoffen Ihr habt alle Zeit.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag, Inge Kränzle, Margit Pappe-Wörner und Bettina Lindner

GEMEINDE DISCHINGEN
auf dem Härtsfeld





Neunheimer Dreigesang in der ARCHE

Wer sich gerne in familiärem Rahmen adventlich einstimmen möchte, ist am Sonntag, 11.12.2011 ab 14.00 Uhr in der ARCHE herzlich willkommen. Der „Neunheimer Dreigesang“ singt volkstümliche, alpenländische und weihnachtliche Lieder unter musikalischer Begleitung von Hardl Schmiedt.

Besonderheiten an diesem ARCHE-Sonntag sind auch die Ehrungen der „Freunde“-Mitglieder für zehn und 25 Jahre Treue, sowie Frank Scheufeles kleiner Adventsbasar u. a. mit Geschenkartikeln und handgestrickten Socken zugunsten von Menschen in Not. Neben dem ehrenamtlichen ARCHE-Team sorgen im Spielzimmer Gabi Strohm für kindgerechte Stimmung und „Hausmusik“ Wolfgang Klaschka eröffnet und beschließt den bunten Adventsreigen in der integrativen Begegnungsstätte. Platzreservierungen sind im Aktionsbüro Tel. 07327 5405 möglich.

Heilig Abend und Silvester mit „Freunden“

Offene, familiäre Feierlichkeiten in der ARCHE

Wenn sich am Mittwoch, 24.12. überall Familien auf die traditionellen Weihnachtsfeierlichkeiten einstimmen, öffnet die ARCHE in Dischingen ebenfalls ihre Türe für einen familiären Heiligen Abend. Ein ehrenamtliches Team heißt ab 14.30 Uhr Mitmenschen – ob allein stehend oder auch als Paar oder Familie, mit und ohne Kinder, willkommen. Wer gerne mithelfen will, den Baum und die Festtafel zu schmücken, um dann miteinander zu feiern, darf schon früher am Nachmittag kommen. Bei diesem Heiligen Abend kann sich jeder auf persönliche Weise mit einbringen, dass die Begegnung – wie schon seit 1984 liebenswerte Tradition, dem Wunschdenken nach dem Sinn des christlichen Festes gerecht wird. Bereits zur Kaffeestunde beginnen die Feierlichkeiten. Viele freuen sich auf die feierliche Andacht mit Wolfgang Klaschka, bei der auch die bekannten Weihnachtslieder gesungen werden. Der Besuch der Syrgensteiner „Saitenflitzer“ mit dem Musiker Jörg Lanzinger gehört zu den liebenswerten Höhepunkten, ebenso wie das gemeinsame Abendessen und die Wichtel-Bescherung durch den FsF-Weihnachtsmann Herbert Baumann.

Ebenfalls familiär gestaltet das ARCHE-Team den Jahreswechsel am 31.12.2011 ab 19.30 Uhr in der behindertenfreundlichen Begegnungsstätte. Bei einem kalten Buffet und heiteren

Spielen und Sketchen werden die Stunden bis zum Jahreswechsel kurzweilig vergehen. Wolfgang Klaschka spielt auf dem Keyboard Melodien zum Tanzen und miteinander „schwätzen“. Die „Freunde“ bitten die Gäste wie in den Jahren zuvor im Interesse der vielen menschlichen Not auf Böller zu verzichten.

Es werden noch dringend Mitfahrgelegenheiten gesucht.

Aus organisatorischen Gründen ist Anmeldung erbeten: Aktion „Freunde schaffen Freude e. V.“ Tel. 07327 5405

Der „Etwas andere Weihnachtsmarkt“ Dunstelkingen

Auch in diesem Jahr war der „Etwas andere Weihnachtsmarkt“ in Dunstelkingen am vergangenen Donnerstag ein wahrer Besuchermagnet.

Es kamen Hunderte von Menschen aus Nah und Fern um wie immer Anfang Advent etwas Weihnachtsstimmung zu bekommen. Und das ist den Veranstaltern auch gelungen. Das Wetter war zwar nicht winterlich aber trocken und lud ein zum gemütlichen Beisammensein.

Dies alles und natürlich die tolle Zusammenarbeit aller Firmen, Vereine und Privatpersonen ließ eine so besinnliche Stimmung entstehen, die es ermöglichte wieder eine wirklich tolle Summe an unser Schulprojekt in Cartagene/Columbien und den Kindergarten Dunstelkingen zu überweisen. Die Spendenfreudigkeit aller Besucher jeglichen Alters war super und so bleibt nur ein Dankeschön an alle Mitwirkenden vor und hinter den Ständen.

„So wie ein Mensch die Atmosphäre in einem Zimmer verändern kann, so fügt ein jeder etwas zu der gesamten Stimmung der Welt hinzu“
Ich glaube wir haben alle unseren Beitrag geleistet. Vielen Dank!
Christine Trautmann

VfB-Fan Club Härtsfeld Crocodiles

Unsere Jahreshauptversammlung findet am Sonntag, 08.01.2012 um 19.00 Uhr in der Pilsbar Moggele (Kegelbahn) in Dischingen statt. Schriftliche Anträge sind bis 01.01.2012 an den Vorstand zu stellen. Wir freuen uns über eine zahlreiche Beteiligung.

Die Vorstandschaft

Frickinger Frauentreff

Nächster Termin für den Frauennachmittag ist am Montag, 12.12.2011, 14.00 Uhr im Schützenheim. Frau Adelheid Voitl wird ein Referat halten, über Erzengel und Wirkung auf uns Menschen.


www.service-bw.de
Ihre Verwaltung im Netz.

Benötigen Sie einen Personalausweis? Wollen Sie ein Unternehmen gründen? Wollen Sie heiraten oder umziehen? Elterngeld beantragen?
Unser „Navigationssystem“ steuert Sie in diesen und vielen anderen Situationen sicher ans Ziel.

In Baden-Württemberg ist man  schneller.
Elektronisch, einfach, effektiv.


Baden-Württemberg

In Baden-Württemberg können Sie mit der staatlichen Administration über Behörden und öffentliche Stellen sowie Dienstleistungen der Verwaltung arbeiten. Das Internetportal der Landesregierung ist auch online erreichbar. Klicken Sie doch mal ran.

Schule

EGAUSCHULE Grund- und Werkrealschule

SPEISEPLAN
12.12.2011 bis 21.12.2011

Montag, 12.12.2011
Gefüllte Pfannkuchen mit Tomatensoße und Salat
– Schokopudding
Pfannkuchen mit Obst
– Schokopudding

Dienstag, 13.12.2011
Linsen mit Spätzle und Saitenwürste
– Vanillemousse
Käsespätzle mit Salat
– Vanillemousse

Mittwoch, 14.12.2011
Sauerbraten mit Semmelknödel u. Rotkraut
– Panna Cotta
Gemüsegratin
– Panna Cotta

Donnerstag, 15.12.2011
Penne al Forno mit Salat
– Apfelmus mit Sahne
Penne Tomatensoße mit Salat
– Apfelmus mit Sahne

Montag, 19.12.2011
Dobrecziner mit Schupfnudeln und Kraut
– Schwarzwaldbecher
Kaiserschmarrn mit Obst
– Schwarzwaldbecher

Dienstag, 20.12.2011
Hähnchenkeule mit Wedges und Salat
– Vanillepudding
Wedges mit Dip und Salat
– Vanillepudding

Mittwoch, 21.12.2011
Currygeschnetzeltes mit Reis und Salat
– Milchreis
Vegetarische Reispfanne mit Salat
– Milchreis

Nikolaus besucht die Egauschüler!

Bei heftigem Schneetreiben, sozusagen einem richtigen Nikolauswetter, ließ er es sich auch dieses Jahr nicht nehmen die überaus braven und fleißigen Egauschüler in Dischingen und den Außenstellen in Demmingen und Frickingen zu besuchen. Mit Liedern und Gedichten zeigten sich die Schüler sichtlich erfreut über den überraschenden Besuch.

Der Nikolaus in Begleitung zweier seiner schönsten Engel hatte dann auch für jeden etwas in seinem Sack.



Einladung zum Informationsabend

Am Montag, 12.12.2011 findet um 20.00 Uhr im Foyer der Egauschule Dischingen ein Informationsabend statt. Hier werden die Eltern von Viertklässlern über die weiterführenden Schularten insbesondere die Werkrealschule in Dischingen informiert. Die Werkrealschule bietet die Möglichkeit zum Erreichen der mittleren Reife nach dem 10. Schuljahr. Es sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen.
Oswald Schmid, Schulleiter

Kirchliche Nachrichten



Abendgebet mit Gesängen aus Taizé

Das nächste Abendgebet mit Gesängen aus Taizé findet am Sonntag, 11.12.2011 um 20.15 Uhr im Bonhoeffer-Gemeindehaus in Nattheim statt. Zu diesem ruhigen und besinnlichen Abend möchten wir Sie herzlich einladen.

Seniorenachmittag

Zum adventlichen Seniorenachmittag am Mittwoch, 14.12.2011 um 14.00 Uhr im Gemeindehaus St. Ulrich laden wir herzlich ein.

Bei dem letzten Treffen in diesem Jahr würden wir uns über viele Gäste freuen.

Das Team

Evangelische Kirche

Wochenspruch:

„Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.“

Jesaja 40,3.10

Freitag, 09.12.2011

16.00 Jungchar, Bonhoeffer-Gemeindehaus Nattheim

18.00 Abendgebet im Advent, Evang. Kirche Oggenhausen

Sonntag, 11.12.2011, 3. Advent

9.30 Gottesdienst (Pfr. Hannes Jäkle)

18.00 Gemeinsames Adventskonzert des Liederkranzes Nattheim und des katholischen Kirchenchores Nattheim, Martinskirche

20.15 Ökumenisches Taizé-Gebet, kath. Bischof-Sproll-Haus Nattheim

Dienstag, 13.12.2011

14.30 Tanzkreis, Bonhoeffer-Gemeindehaus

Mittwoch, 14.12.2011

10.00 Eltern-Kind-Gruppe „Hallo Kinder“, Bonhoeffer-Gemeindehaus

15.00 Bibelstunde „die Apis. Evangelischer Gemeinschaftsverband Württemberg“, kl. Saal der Martinskirche

Katholische Kirche

Gottesdienstordnung vom 10.12. bis 18.12.2011

Samstag, 10.12.,

7.00 Rorate in **Dunstelkingen** mit Gedenken an Pfarrer Eduard Kerschbamer; Josef Hiller; Franz Saur u. Angeh.; Josef u. Rosa Schiele u. Sohn Josef; Josef u. Anna Gruber u. verst. Angeh.; Georg u. Anna Pappé; Brigitta u. Adolf Dörfler; Paula u. Paul Dörfler; Anna u. Karl Jenewein; Anton Pappé; Josefa Sing u. Angeh.; die Verst. der Fam. Schmid; Xaver Starz; Johann u. Maria Greiner; Karl u. Ottilie Saur; Rosemarie Tuschke; Karl u. Theresia Waldeck; Karl Pappé, Anton u. Rosina Schiele, Elisabeth Traub; anschl. Frühstück im Antoniusheim

17.00 Adventssingen in **Dischingen** (Chor Hohes C)

18.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Trugenhofen**

19.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Demmingen**

Sonntag, 11.12., **3. Advent (Gaudete)**

8.45 Eucharistiefeier in **Ballmertshofen**

9.00 Eucharistiefeier in **Dunstelkingen**

10.15 Familiengottesdienst in **Dischingen**

10.15 Eucharistiefeier in **Eglingen** (mit den Kommunionkindern)

11.30 Taufe Nico Gerd Sefar in **Dischingen**

17.30 Bußfeier in **Demmingen**

19.00 Bußfeier in **Dischingen**

20.15 Abendgebet mit Gesängen aus Taizé in **Nattheim**

Dienstag, 13.12.,

6.00 Rorate in **Frickingen** mit Gedenken an Pfr. Eduard Kerschbamer; Anna, Ulrich u. Theresia Wiedenmann; Karl Wachter u. Geschwister; anschl. Frühstück im Feuerwehrhaus

7.45 Schülermesse in **Dischingen**

18.30 Rosenkranz in **Demmingen** (Pfarrhaus)

Mittwoch, 14.12.,

6.00 Rorate in **Ballmertshofen** mit Gedenken an die Verst. d. Fam. Kapfer u. Schuster; Veronika Jagla u. Tochter Heidi; Katharina Tafferner u. verst. Angeh.; Elisabeth Lindacher u. verst. Angeh.; Josef u. Maria Schmid u. verst. Angeh.; anschl. Frühstück im Pfarrhaus

Donnerstag, 15.12.,

6.00 Rorate in **Dischingen** mit Gedenken an Anton Starz; Josef Bürk; Theresia Strehle; Franz u. Maria Bayrle; Josef u. Theresia Schuler; Gertrud u. Maria Schuler u. verst. Angeh.; Fritz u. Anna Eberhardt; Georg u. Katharina Hüll; Hermann u. Luise Schmid

u. Angeh.; Josef u. Anna Kienle; Mathias, Gunda, Arnulf u. Maria Schön; Anna Baudenbacher; die Verst. d. Fam. Trimmel, Techert u. Gigler; Franz Wörrle, Sr. Theophora Rieger u. verst. Angeh.; Georg u. Veronika Bayrle; Anna Löffler; anschl. Frühstück im Gemeindehaus

Freitag, 16.12.,

- 19.00 Eucharistiefeier in **Trugenhofen** mit Gedenken an Helmut Kummer; Theresia Frommeld u. Angeh.; Anneliese Appel
19.30 Kirchengemeinderatssitzung in **Dischingen**

Samstag, 17.12.,

- 18.00 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Dischingen**
18.30 Eucharistiefeier vom Sonntag in **Ballmertshofen**

Sonntag, 18.12., **4. Adventssonntag**

- 8.00 Eucharistiefeier in **Frickingen**
9.00 Eucharistiefeier in **Dunstelkingen**
10.15 Eucharistiefeier in **Demmingen** mitgestaltet vom Kindergarten und Singkreis
10.15 Eucharistiefeier in **Eglingen**
17.30 Bußgottesdienst in **Dunstelkingen**
19.00 Bußgottesdienst in **Eglingen**

Dischingen:



Maultaschenessen

am 11.12.2011 im Gemeindehaus St. Ulrich.

Kurzentschlossene melden sich bitte direkt bei Frau Edith Schmid, Tel. 5686.

Ausstellung der Bibel „Seitenweise“

Am Sonntag, dem 11.12.2011 wird im Gemeindehaus St. Ulrich, während der Zeit des Maultaschenessens, die Bibel „Seitenweise“ ausgestellt. Diese Bibel entstand im Jahr 2010 anlässlich der Heidenheimer Kulturtag und wurde von Personen und Gruppen aller Altersstufen erstellt. Auch unsere Seelsorgeeinheit ist darin vertreten. Es ist eine gute Gelegenheit an diesem Tage dieses Kunstwerk zu bestaunen.



Krippenausstellung

Am Sonntag, dem 11.12.2011 werden im Gemeindehaus St. Ulrich, während der Zeit des Maultaschenessens, Krippen von Herrn Hermann Schmid ausgestellt.

Vereinsnachrichten

FC Härtsfeld 03 Dischingen/Dunstelkingen



Abt.: Fußball

Ergebnis des letzten Spieltages:
FC Härtsfeld 03 – TSG Schnaitheim II
2 : 2 (0 : 0)

Im letzten Spiel vor der Winterpause sahen die Zuschauer eine ausgeglichene Partie mit einer gerechten Punkteteilung. Zur Halbzeit stand es noch torlos 0 : 0. In Durchgang zwei ging der Gast mit 1 : 0 in Führung, die Jörg Arnold nur kurze Zeit später ausgleichen konnte. Nach dem neuerlichen Rückstand gelang Tobias Reichhart 5 Minuten vor Spielende der verdiente Ausgleich.

CHRISTBAUMVERKAUF

Die Aktiven des FC Härtsfeld 03 verkaufen am Samstag, 16.12.2011 von 10 – 13 Uhr wieder Christbäume im Hinterhof der Pilsbar Moggele.

Abt.: Frauen- & Mädchenfußball

Frauen

Bezirkshallenpokal

Die Frauen des FC Härtsfeld 03 nehmen am Sonntag, 11.12.2011 am Bezirkshallenpokal in Essingen teil.

Beginn: 9.30 Uhr

Sternsingeraktion 2012 in Dischingen

Liebe Kinder u. Jugendliche, für die Sternsingeraktion zu Beginn des neuen Jahres brauchen wir wieder viele fleißige Sternsingerinnen und Sternsinger. Es wäre schön, wenn wir wieder einige Gruppen, auch mit älteren Kindern, bilden könnten, so dass jede Gruppe nur an 1 – 2 Tagen unterwegs ist. Erstes Treffen ist am Dienstag, 13.12.2011 um 17.30 Uhr im Gemeindehaus St. Ulrich. Bitte meldet Euch bei Anja Schmid (Tel. 921378).

Demmingen:

Missionskreis Demmingen

Der Missionskreis Demmingen ist am Samstag, 10.12.2011 in Eglingen und Dattenhausen auf dem Weihnachtsmarkt mit Geschenkartikeln vertreten.

Eglingen:

Kindergarten St. Martinus Eglingen
Am vergangenen Freitag waren alle Kindergartenkinder eingeladen, bei der Firma Grinbold-Jodag den Weihnachtsbaum auf dem Firmengelände zu schmücken. Die Kinder hängten die selbst gebastelten Sterne an den Baum und sangen die ersten Weihnachtslieder. Die Erzieherinnen

Abt.: Jugendfußball

D-Jugend:

Hallenturnier des SV Elchingen

in Neresheim

FC Härtsfeld 03 –

SGM Königsbronn/Oberkochen 2 : 1

SV Elchingen – FC Härtsfeld 03

0 : 5

TSG Hofherrnweiler II – FC Härtsfeld 03

2 : 5

DJK SV Aalen – FC Härtsfeld 03

2 : 0

FC Härtsfeld 03 – TSG Schnaitheim

1 : 1

Das Turnier mit starker Besetzung wollten wir als Test für den weiteren Saisonverlauf in der Hallenrunde nutzen.

Unsere Truppe zeigte von Beginn an aggressiven und dazu noch schönen Fußball, was sich auch deutlich in den Ergebnissen widerspiegelte. Leider konnten wir uns gegen die starke Aalener Auswahl nicht durchsetzen und mussten uns mit Platz 2 begnügen. Klasse Leistung Jungs!

Es spielten:

Alexander Winter, Manuel Feidengruber, Tim Pappe, Phillip Oberschmid, Dominik Pappe, Tim Kienmoser, Vivian Starz, Niklas Schmidt, Jana Schweizer

Torschützen:

Manuel Feidengruber (5 x), Kienmoser Tim (2 x), Schweizer Jana (2 x), Niklas Schmidt, Dominik Pappe, Tim Pappe, Phillip Oberschmid

1. Spieltag Hallenrunde D II
 Jahrgang 2000
 SV Waldhausen II – FC Härtsfeld 03 II
 1 : 3
 FC Härtsfeld 03 I – SSV Aalen I 0 : 2
 SGM Elchingen/Dorf. I –
 FC Härtsfeld 03 II 0 : 1
 FC Härtsfeld 03 II – VfL Iggingen 1 : 3
 Eine kämpferisch gute Leistung zeigte
 unser jüngerer Jahrgang gegen teils
 große und technisch starke Gegner. Am
 spielerischen und taktischen Bereich,
 vor allem beim schnellen Umschalten,
 müssen wir noch arbeiten, aber die
 Jungs haben alles gegeben, sich
 die Punkte verdient und dürfen sich
 berechnete Hoffnungen auf die zweite
 Runde machen.
 Es spielten: Lukas Neher, Leon Döge,
 Michael Burger, Manuel Feidengruber,
 Niklas Haußmann, Vivian Starz, Ibrahim
 Koberstädt
 Torschützen: Manuel Feidengruber (3 x),
 Michael Burger (2 x)

Bambinis – Weihnachtsfeier
 Am Dienstag, 13.12.2011 in
 Dunstelkingen nach dem Training.

Dischingen



Faschingsverein Dischingen e. V.

Saison 2012

Am Samstag, 10.12.2011 von 14.30 Uhr
 bis 17.00 Uhr findet im Faschingsheim
 der Kartenvorverkauf für die Saison
 2012 statt. Es sind Karten erhältlich für
 – den Eröffnungsbill am 14.01.2012
 zum Preis von 15,- €/Person
 – den 2. Ball der Saison 2012
 am 11.02.2012 zum Preis von
 12,- €/Person
 (an beiden Abenden nummerierte Tische)
 Das Vereinsheim ist ab 10 Uhr geöffnet.

Die Vorstandschaft

TTC Victoria Härtsfeld 08

2. Herrenmannschaft
 TTC Victoria Härtsfeld 08 II
 – TSG Gingen II 9 : 0

3. Herrenmannschaft
 Heidenheimer Sportbund II –
 TTC Victoria Härtsfeld 08 III 8 : 8

4. Herrenmannschaft
 TTC Victoria Härtsfeld 08 IV –
 PSV Heidenheim II 5 : 9

1. U 18 Jungenmannschaft
 TC Victoria Härtsfeld 08 –
 TV Unterkochen 6 : 2
 Es spielten: Traub, Andreas (2); Duymaz,
 Orhan (2); Steinwinter, Luisa (2);
 Schmid, Julian (1)

2. U 18 Jungenmannschaft
 TC Victoria Härtsfeld 08 II –
 TV Unterkochen 2 : 6
 Es spielten: Deroni, Tobias (1); Schmid,
 Johannes; Schwarz, Pascal (1);
 Skarupe, Philipp (1)

1. U 15 Jungenmannschaft
 TTC Victoria Härtsfeld 08 – TSV Altheim
 4 : 6
 Es spielten: Eberhardt, Frank (2);
 Hauser, Joel (1); Wiedenmann, Dieter
 (2); Eberhardt, Marina

Schützenverein Dischingen 1881 e. V.

Trainingsergebnisse der letzten Woche:

Luftgewehr Jugend:
 Pappe Robin 319 Ringe

Sportpistole:
 Wengert Bruno 234 Ringe

Großkaliber Pistole/Revolver:
 Mayer Harald 370 Ringe
 Pradl Hartmut 347 Ringe
 Schmid Rudi 300 Ringe

KK-Gewehr:
 Wengert Bernd 63 Ringe

Ausschusssitzung:

Am Donnerstag, 15.12.2011 um
 19.30 Uhr im Schützenhaus.

Nächster Trainingsabend für die Jugend
 und Schützenklasse sind am Freitag,
 09.12.2011

Aufsicht:
 Am Freitag, 09.12.2011:
 Brandhuber Franz
 Am Freitag, 16.12.2011:
 Mühlbacher Jochen

Die Vorstandschaft

Sportverein Thurn und Taxis e. V. Dischingen

Gute Leistungen der Dischinger Hammerwerfer in Maselheim

Mit dem 2 kg-Hammer verbesserte
 der C-Schüler Michael Burger seinen
 süddeutschen Rekord um über einen
 halben Meter auf die neue Rekordweite
 von 55,20 m. Im Bereich ihrer Bestlei-
 stungen blieben Kevin Geiger (Schüler A)
 mit 44,19 m mit dem 4 kg-Hammer,
 Stefan Voitl (Jugend B) 55,50 m (5 kg-
 Hammer) und Kevin Voitl (Jugend A)
 53,25 m mit dem 6 kg-Hammer.

Musikverein Dischingen e. V.

Zu unserer Weihnachtsfeier, die am
 Sonntag, 18.12.2011 ab 16 Uhr in der
 Egauhalle stattfindet, laden wir Sie her-
 lich ein. Es wirken mit: die aktive Kapelle
 unter der Leitung von Dirigent Günter
 Maier, unsere Jugendkapelle sowie die
 Alphornbläser. Die Theatergruppe unter
 der Regie von Hans Hudy wird wieder
 ein heiteres Stück aufführen.
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Liederkranz Dischingen Gesangverein Ballmertshofen

Freitag, 09.12.2011
 keine Singstunde
 Montag, 12.12.2011
 19.00 Uhr Gemischter Chor
 20.30 Uhr Neuer Chor.

Ballmertshofen



Schützenverein Ballmertshofen 1924 e. V.

Ergebnisse vom letzten Schießen:

Damenklasse:
 1. Carmen Koths 365 Ringe
 2. Nicole Koths 363 Ringe
 3. Simone Gschwind 356 Ringe

Schützenklasse:
 1. Albrecht Gayer 372 Ringe
 2. Stefan Haußmann 367 Ringe
 3. Daniel Winter 360 Ringe

Seniorenklasse-Auflage:
 1. Franz Haußmann 379 Ringe
 2. Max Warth 374 Ringe
 3. Alfred Bullinger 366 Ringe

Jugendklasse:
 1. Marina Gschwind 318 Ringe
 2. Andreas Theierl 308 Ringe

Schülerklasse:
 1. Lea Mühlberger 156 Ringe

Die besten Blattl-Schützen waren:

Damenklasse:
 Nicole Koths 40,1 Teiler
 Schützenklasse:
 Berthold Mühlberger 18,8 Teiler
 Jugendklasse:
 Lea Mühlberger 56,6 Teiler

Ergebnisse Rundenwettkampf

SV Staufen I – SV Ballmertshofen I
 1482 : 1445 Ringe
 SV Ballmertshofen II – Haunsheim II
 1416 : 1433 Ringe
 SV Ballmertshofen III – Goldberg
 Mörslingen III 1345 : 1381 Ringe

Königsschießen 2011

Freitag, 09.12.2011
 20.00 Uhr – 22.30 Uhr
 Aufsicht: Alfred Bullinger,
 Carina Lindacher
 Samstag, 10.12.2011
 20.00 – 22.30 Uhr
 Aufsicht: Wolfgang Wörrle,
 Christian Wörrle
 Sonntag, 11.12.2011
 10.00 – 16.00 Uhr
 Stefan Winter – Daniel Winter
 Albrecht Gayer – Karlheinz Gayer
 (ab 13.00 Uhr)

Die Jungschützen beginnen immer
 zu ihren üblichen Schießzeiten.
 Die Preisverteilung findet am Sonntag,
 11.12.2011, 20.00 Uhr im Schützenheim
 statt.
 Jedes Vereinsmitglied ist berechtigt
 am Schießen teilzunehmen. Wir würden
 uns auf zahlreiche Beteiligung freuen.

Einladung – Weihnachtsfeier

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier
 für die aktiven der Schüler-, Jugend-,
 Damen-, Schützen- und Seniorenklasse
 findet am Freitag, 16.12.2011 ab 20.00
 Uhr im Schützenheim statt.

Die Vorstandschaft

**Sportverein
Ziertheim-Dattenhausen e. V.**

Hallenmeisterschaft SV Ziertheim –
TSV Mödingen
Vorrunden – Hallenkreismeisterschaft
Samstag, 10.12.2011
C-Jun. um 09.00 Uhr in Gundelfingen
(Kreissporthalle)
E-Jun. um 09.30 Uhr in Dillingen
(am Hallenbad)

Sonntag, 11.12.2011
F-Jun. um 09.30 Uhr in Dillingen
(am Hallenbad)
A-Jun. um 14.30 Uhr in Syrgenstein
(Bachtalhalle)

Weihnachtsfeier
Samstag, 17.12.2011,
20.00 Uhr in der Sporthalle Ziertheim

Die Vorstandschaft

Demmingen



**Schützenverein „Hubertus“
Demmingen e. V.**

Königsschießen
Freitag, 09.12.2011 Beginn 19.00 Uhr
Aufsicht: Stefan Kragler, Günter Schmid
und Harald Aubele

Sonntag, 11.12.2011 14 – 17 Uhr
Aufsicht: Bernd Riegel und Erwin Launer

Die Vorstandschaft

**Krieger- und Soldatenverein
Demmingen e. V.**

Vorschau
Am 25.12.2011 findet um 19.30 Uhr im
Gasthaus „Stern“ unsere traditionelle
Weihnachtsfeier statt. Hierzu laden wir
alle Mitglieder, Freunde, Gönner und
Einwohner der Gesamtgemeinde recht
herzlich ein.

Für unsere Tombola benötigen wir noch
Preise. Wir würden uns sehr freuen,
wenn Sie uns, liebe Mitbürger und
Firmen in der Gemeinde, hier mit kleinen
Geschenken und Werbeartikeln unter-
stützen könnten.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ im
Voraus.

Abzugeben oder anrufen, damit wir es
abholen können, beim

1. Vorsitzenden Leonhard Jenewein,
Tel. 5721 oder beim
2. Vorsitzenden Stefan Bornschiefer,
Tel. 6321.

Die Vorstandschaft

**Treib mal
wieder
SPORT!**



Dunstelkingen



**VdK-Ortsverband
Dunstelkingen-Frickingen**

Der alljährlich stattfindende Kamerad-
schaftsnachmittag des VdK Sozial-
verbands im Saal der Dunstelkinger
Brauereigaststätte war wiederum sehr
gut besucht. Ein besonderer Gruß des
Vorsitzenden Karl Brenner galt dem
Hochwürden Pfarrer Dr. Horst, sowie
den Ortsvorstehern Bernd Pappe
(Dunstelkingen) und Gerhard Baum
(Frickingen).

Bei der Programmgestaltung hatte der
Vorsitzende darauf geachtet, den
Frauen und Männern ein paar Stunden
ohne Hektik, dafür aber mit viel Humor
und guter Laune zu gewährleisten.
Kaffee und Kuchen boten hierfür eine
gute Voraussetzung. Kreisvorsitzender
Hans-Jürgen Fedchenheuer sprach
kurz den Heidenheimer Pflegestützpunkt
im Landratsamt an. Christian Herrmann
von der AOK Ostwürttemberg referierte
über die Voraussetzungen und Leistungen
der Pflegeversicherung. Ein weiterer
Schwerpunkt der Veranstaltung war
die Ehrung langjährig tätiger Mitglieder.

Ein Vierteljahrhundert bereits zum VdK
gehört Rolf Krüger und wurde hierfür
mit dem Goldenen Leistungsabzeichen
des Sozialverbands ausgezeichnet.

Ein Jahrzehnt sind jeweils Hedwig und
Josef Linse, Gustav Roser, Liselotte
Post und Hermine Rieger mit dabei,
wofür sie das Silberne Treueabzeichen
vom Landesverband Baden-Württem-
berg erhielten.



von links: Karl Brenner, Liselotte Post,
Rolf Krüger, Hedwig Linse, Josef Linse,
Hans-Jürgen Fedchenheuer. Foto: Morciniety

FC Dunstelkingen-Frickingen e. V.

A b t . : D a m e n g y m n a s t i k
Weihnachtsfeier

Am Montag, 19.12.2011 um ca. 19.00
Uhr findet in der Hallengaststätte unser
diesjähriges Weihnachtsessen statt.
Wir treffen uns um 18.00 Uhr vor der
Turnhalle, um vorher noch eine kleine
Wanderung zu unternehmen.

Bitte meldet Euch wegen der Vorbestel-
lung des Essens rechtzeitig an bei:
Martina Randler, Tel 07327 6427.

Denen, die nicht kommen können,
wünsche ich frohe Weihnachten und
erholtsame Feiertage.

Das Turnen beginnt im neuen Jahr
wieder am 09.01.2012 wie immer um
20.00 Uhr.

Eure Übungsleiterin Martina Randler

Ausschusssitzung

Am Donnerstag, 08.12.2011 findet um
20 Uhr die nächste Ausschusssitzung
statt.

Die Vorstandschaft

Schützenverein Dunstelkingen e. V.

Ergebnisse vom letzten

Rundenwettkampf

Dunstelkingen 1 – Aislingen 1

3 : 1 Punkte

Stefanie Blum-Delorme	378 Ringe (P)
Jörg Linder	375 Ringe
Christian Kapfer	372 Ringe
Ralf Eberhardt	371 Ringe

Dunstelkingen 2 – Wittislingen 4

1484 : 1486 Ringe

Markus Behnle	377 Ringe
Markus Medwed	375 Ringe
Johannes Pappe	368 Ringe
Gerhard Stumpf	364 Ringe

Faimingen 3 – Dunstelkingen 3

1423 : 1402 Ringe

Jörg Brenner	356 Ringe
Manuel Starz	350 Ringe
Carina Bahmann	349 Ringe
Marina Schmid	347 Ringe

Oberfinningen 2 – Dunstelkingen 4

1389 : 1363 Ringe

Albert Stumpf	351 Ringe
Jonas Pappe	344 Ringe
Daniel Ehinger	335 Ringe
Nikolas Pappe	333 Ringe

Die Vorstandschaft

Eglingen



SV Eglingen-Demmingen e. V.

A b t . : F u ß b a l l

Ergebnisse:

SV Elchingen – SVED 2 : 6

Tore: 3 x Hannes Wörner,
Fabian Kraus, 2 x Raphael Schuster

Reserve: 1 : 1 Tor: Michael Ruck

Im letzten Punktspiel des Jahres erzielte
man in Elchingen Dank einer erneut
geschlossenen Mannschaftsleistung
einen 6 : 2-Auswärtssieg. Vom Anpfiff
an bestimmte man das Spiel und führte
durch Johannes Wörner und Fabian
Kraus. Elchingen konnte verkürzen,
doch nach einem Eckball erzielte Raphael
Schuster die verdiente 3 : 1-Pausen-
führung. Der von den Gastgeber nicht
zu haltende Johannes Wörner mit zwei
weiteren Toren und Raphael Schuster
mit einer tollen Einzelleistung sorgten für

ein deutliches Endergebnis. Elchingen wollte die Eglinger Überlegenheit nicht anerkennen, zur Strafe erhielten sie in der Schlussphase 3 Rote Karten.

Fazit der Herbstrunde:

Mit Platz 3 wurden die Erwartungen mehr als erfüllt. Ziel für die Rückrunde ist es nun diesen Platz zu verteidigen.

Bevor sich die Mannschaft in die Winterpause verabschiedet stehen noch zwei Hallenturniere auf dem Programm: Sonntag 11.12.2011 in Königsbronn, erstes Spiel um 10.43 Uhr gegen SVH Königsbronn
Freitag, 30.12.2011 in Nattheim

A b t . : A H – F u ß b a l l

Achtung! Die für 09.12.2011 geplante Nachtwanderung wird auf 06.01.2012 verschoben

Gymnastik-Gruppen
(Montag und Donnerstag)

Am Dienstag, 13.12.2011 findet ab 19.00 Uhr in der Hallengaststätte Eglingen unsere Weihnachtsfeier statt. Eine Liste für Essenbestellung liegt aus (oder Telefon Marianne 07327 6258). Es wäre schön, wenn ihr ein paar Plätzchen als Nachtisch mitbringen könntet.

Frickingen



Schützen- und Gesangverein Frickingen e. V.

Einladung zum Adventskonzert und Kameradschaftsabend

Zum Adventskonzert des Gesangvereins Frickingen am Samstag, 17.12.2011, laden wir die gesamte Bevölkerung ein. Beginn ist um 19.00 Uhr in der Kirche Maria Königin in Frickingen. Anschließend findet der Kameradschaftsabend des Schützen- und Gesangvereins im Schützenheim statt. Dazu laden wir alle Ehrenmitglieder und Mitglieder mit Partnern herzlich ein.

Die Vorstandschaft

Das Nachrichtenblatt

Ihr Partner für Information und Werbung

Das Nachrichtenblatt für das Untere Härtsfeld ist das amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Dischingen. Verantwortlich für den amtlichen und sonstigen Inhalt ist Bürgermeister Jakl oder sein Vertreter im Amt.
Anzeigen und Veröffentlichungen aller Art müssen spätestens am Dienstag um 11.00 Uhr schriftlich bei uns eingegangen sein.
Verlag und Herausgeber: Gemeinde Dischingen, Telefon 07327/81-13, Fax 81 43, nachrichtenblatt@dischingen.de
Druck: Druckerei Bairle GmbH, 89561 Dischingen, Gutenbergstraße 3
Bezugspreis innerhalb Gemeindegebiet incl. 7% MwSt. und Zustellentgelt jährlich 30 €
Bezugspreis außerhalb Gemeindegebiet incl. 7% MwSt. und Zustellentgelt jährlich 60 €
Anzeigenpreis pro Seite incl. 19% MwSt. 280 €

GEMEINDE DISCHINGEN
auf dem Härtsfeld



Weitere Informationen über

- ...unsere Vereine und Institutionen
- ...Veranstaltungskalender
- ...Programm der Volkshochschule Dischingen
- ...Bauplätze in der Gemeinde
- ...Wirtschaft und Tourismus
- ...sowie Aktuelles

finden Sie auch auf unserer Homepage.

Besuchen Sie die Gemeinde Dischingen doch auch einmal im Internet unter

www.dischingen.de

SCHÖNHEIT NEU ERLEBEN

SEIT VIELEN JAHRZEHNEN
KREATIVITÄT UND
FACHLICHE KOMPETENZ



DAS PERFEKTE GESCHENK ZUM FEST:

DER FRISEUR-GESCHENK-GUTSCHEIN AB SOFORT BEI UNS ERHÄLTlich.

IHR FRISEUR WÖRRLE



Schloßstr. 5
89561 Dischingen
Tel.: 07327-358

Fleinheimer Str. 3
89564 Nattheim
Tel.: 07321-71855

www.friseur-woerrle.de

Weihnachtskonzert des Musikvereins Auernheim

am Samstag, 17. Dezember 2011 in der Turnhalle in Auernheim. Beginn: 19.30 Uhr.

Mitwirkende: die Jugendkapelle unter Leitung von Elvira Abele, sowie die aktive Musikkapelle unter Leitung von Rainer Kessler.

Im anschließenden Theaterstück heißt es dann „Hai Oldie! Oder Opa auf Freiersfüßen“.

Zum Abschluss winken in der Tombola attraktive Preise.

Auf Ihr Kommen freut sich der Musikverein Auernheim e.V.

Nächster Kompaktkurs:

15.12.2011

SMU-Kurs am 17.12.2011

von 10 bis 16 Uhr in Giengen

Anmeldung jederzeit

möglich unter:
0176 61736649

Büro Giengen:
07322 230188



**Giengen · Heidenheimer Straße 37
Mödingen · St. Otmarstraße 2**